

# MARX-LEXIKON

## ZUR POLITISCHEN ÖKONOMIE

原典対訳  
マルクス経済学  
レキシコン

久留間鮫造編

**11**

貨幣 I

1979

大月書店

久留間 鮫造

1893年9月、岡山市に生まる。第六高等学校を経て、1918年、東京帝国大学法科大学政治学科卒業。1919年、大原社会問題研究所入所。1920—1922年、欧米派遣、のち引続き同研究所在職。1946—1964年、法政大学教授。1949—1966年、法政大学大原社会問題研究所所長。現在、同研究所名誉研究員、法政大学名誉教授。

主要著訳書—『経済学史』(岩波全書)。『価値形態論と交換過程論』(岩波書店)。『恐慌論研究』(大月書店)。グラント『死亡表に関する自然的及政治的諸観察』(栗田書店、復刻新版—栗田出版会)。レキシス『自然科学と社会科学、人間社会に於ける大量現象の理論に就て』(栗田書店)など。

現住所—武蔵野市吉祥寺南町2—25—16

マルクス経済学レキシコン・11 貨幣I

1979年8月28日第1刷発行

¥4500

著作権者 ©法政大学  
大原社会問題研究所  
編集者 久留間 鮫造  
発行者 平 智 享  
印刷者 大 星 石 松  
発行所 株式会社 大月書店

〒113 東京都文京区本郷 2-11-9

電話 (813) 4651 (営業)

(814) 2931 (編集)

振替東京 3-16387

太平印刷・関山製本

IM AUFTRAGE DES  
OHARA-INSTITUTS FÜR SOZIALFORSCHUNG  
AN DER HOSEI-UNIVERSITÄT ZU TOKYO  
HERAUSGEGEBEN VON  
PROF. DR. SAMEZO KURUMA

Übersetzt von Prof. Dr. SEIJIRO USAMI  
Unter Mitarbeit von Tadatoshi Kawanabe, Ken Kuruma,  
Ken Ogata, Hiroyuki Okada, Keiji Oki  
und Teinosuke Otani

Dieser Band bildet die erste Lieferung  
*der neuen Folge.*

1. Auflage

Alle Rechte vorbehalten

Copyright 1979 by Ohara-Institut für Sozialforschung  
an der Hosei-Universität zu Tokyo  
TAIHEI-Druck, Tokyo · Printed in Japan

本書は、久留間鮫造博士の編集のもとに、法政大学大原社会問題研究所の事業として刊行されるものである

翻訳校訂者 宇佐美誠次郎

同 協力者 川鍋正敏

久留間健

尾形憲

岡田裕之

大木啓次

大谷禎之介

---

## Hinweise für die Benutzung

### Aufgabe und Inhalt

Der vorliegende Band ist die elfte Lieferung (die erste Lieferung der neuen Folge) des „Marx-Lexikons zur politischen Ökonomie“. Unser „Lexikon“ wird als ein systematisch geordnetes Sammelwerk aus Schriften, Notizen, Aussprüchen und Briefen von Karl Marx (und teilweise von Friedrich Engels) über die politische Ökonomie zusammengestellt. Seine Aufgabe besteht darin, dem Publikum ein zuverlässiges und umfassendes Hilfsmittel zum möglichst genauen Verständnis der Marxschen ökonomischen Lehren sowie zur Vertiefung des Studiums ökonomischer Probleme anzubieten. Das „Lexikon“ ist unterteilt in Abschnitte, wie „Konkurrenz“, „Methode“, „Materialistische Geschichtsauffassung“, „Krise“, „Geld“, die in ihrer Erscheinungsfolge nicht an die Systemordnung gebunden sind, wobei jedem Abschnitt eine oder mehrere Lieferungen entsprechen. (Vgl. „Geleitwort“ und „Vorwort“ in der ersten Lieferung.)

Der vorliegende Band enthält das erste Viertel des Abschnitts „Geld“.

### Aufbau

Der Abschnitt „Geld“ besteht aus Zitaten von Marx (und teilweise auch von Engels) zum Geld, die in ihrem jeweiligen Textzusammenhang nötigen Längen erscheinen. Alle Zitate sind fortlaufend nummeriert.

Alle zitierten Stellen sind auf der linken Seite im deutschen Original, auf der rechten Seite in japanischer Übersetzung wiedergegeben. Die Numerierung der Zitate auf beiden Seiten stimmt überein.

### Gliederung und Anordnung

Der Abschnitt „Geld“ gliedert sich in zwei Abschnitte: 1. Abs. Die Entstehung des Geldes und 2. Abs. Das Geld oder Warenzirkulation. Jeder Abschnitt ist wieder in verschiedene Kapitel, Unterkapitel usw. gegliedert. Das erste Viertel des Abschnitts „Geld“ besteht aus 1. Abschnitt und Vorbemerkung sowie 1. Kapitel des 2. Abschnitts.

Innerhalb jeder kleinsten Rubrik sind die Zitate, von zwei Ausnahmen abgesehen, nach der Entstehungszeit der Arbeiten geordnet, denen sie entstammen. Die eine Ausnahme bilden die Zitate aus den „Theorien über den Mehrwert“, die obwohl sie *vor* dem „Kapital“ entstanden sind, *nach* den Zitaten daraus angeordnet sind, in Anbetracht ihres Charakters als vierter Band des „Kapitals“. Die andere Ausnahme bilden die Zitate aus den Briefen von Marx und Engels, die am Ende der Rubrik angeführt sind.

### Texte

Den Texten liegt die Marx/Engels-Werkausgabe zugrunde, mit Ausnahme des Manuskripts von 1857/58 „Grundrisse der Kritik der politischen Ökonomie“, das nicht in der genannten Ausgabe enthalten ist. Unser Text von „Grundrissen“ beruht auf der Ausgabe von 1953, korrigiert aber nach MEGA<sup>2</sup> II/1.1. oder ergänzt durch Übernahme der Korrekturen zu dieser Ausgabe, die vom Institut für Marxismus-Leninismus beim ZK der KPdSU durch neue Entzifferung gemacht und dem Otsuki Verlag Tokyo mitgeteilt wurden, wobei, wenn notwendig, die Photokopie der Marxschen Manuskripte nachgeschlagen wurde. Unser Text von „Theorien über den Mehrwert“ ist nach MEGA<sup>2</sup> II/3.2 und 3.3 korrigiert. Solche korrigierte Stellen sind erforderlichenfalls in unsren Anmerkungen notiert.

### Auslassungen und Unterstreichungen

Drei Punkte (...) vor, in und nach den Zitaten zeigen jene Stellen an, wo der Herausgeber beim Zitieren Teile ausgelassen hat.

Um eine bessere Orientierungsmöglichkeit zu geben, haben wir für unser Thema Wichtiges durch Unterstreichung mit einer feinen Linie hervorgehoben. Ferner sind Wörtern und Sätze, die direkt mit der jeweiligen Überschrift zusammenhängen, oder Stellen von großer Wichtigkeit, mit einer halbfetten Linie unterstrichen. Daneben nehmen wir in Kursivschrift alle vom Autor vorgenommenen Hervorhebungen in jeder Ausgabe auf.

### Anmerkungen

Anmerkungen, die von Marx (und Engels) zu den in diesem Band zitierten Textteilen gemacht worden sind, wurden nur soweit aufgenommen, als die Behandlung unsres Themas es erforderlich macht. Die in diesen Band aufgenommenen Fußnoten sowie Einfügungen in den Text von seiten der Redaktion jeder Ausgabe sind durch eckige Klammern [ ] gekennzeichnet. Alle in doppelten eckigen Klammern [[ ]] stehenden Wörter, Wortteile und Sätze stammen — einschließlich Hinweise auf fremdsprachliche Ausdrücke im

Originaltext — vom Herausgeber dieses Lexikons. Diese Anmerkungen sind in den Text eingefügt oder, durch hochgestellte Sternchen oder kleine Ziffern mit Sternchen gekennzeichnet, nach jedem Zitat vermerkt.

## Quellenangaben

Bei jedem Auszug ist die für den Abdruck herangezogene Quelle vermerkt und durch Hinweise auf gängige deutsche Ausgaben ergänzt, wobei Kurztitel (Kursivschrift) verwendet werden.

1. Karl Marx/Friedrich Engels, *Revue*, [Januar/Februar 1850]. Artikel für die „Neue Rheinische Zeitung. Politisch-ökonomische Revue“, Zweites Heft, Februar 1850. Datiert vom 31. Januar 1850. In: Marx/Engels *Werke*, Bd. 7, Dietz Verlag, Berlin 1960.
2. Karl Marx/Friedrich Engels, *Revue*, *Mai bis Oktober* [1850]. Artikel für die „Neue Rheinische Zeitung. Politisch-ökonomische Revue“, Fünftes und Sechstes Heft, Mai bis Oktober 1850. Datiert vom 1. November 1850. In: Marx/Engels *Werke*, Bd. 7, Dietz Verlag, Berlin 1960.
3. Karl Marx, *Grundrisse* der Kritik der politischen Ökonomie. (Rohentwurf) 1857–1858, Anhang 1850–1859. Dietz Verlag, Berlin 1953. Ökonomische Manuskripte 1857/58, Teil 1. In: Karl Marx, Friedrich Engels: Gesamtausgabe, Abt. 2, Bd. 1, Teil 1, Dietz Verlag, Berlin 1976 (*MEGA*, II/1.1).
4. Karl Marx, *Zur Kritik* der Politischen Ökonomie. Geschrieben August 1858 bis Januar 1859. In: Marx/Engels *Werke*, Bd. 13, Dietz Verlag, Berlin 1961; *Zur Kritik* der politischen Ökonomie, Moskau 1934 (*Institut-Ausgabe*).
5. Karl Marx, *Das Kapital*, Kritik der politischen Ökonomie. Bd. 1. Verlag von Otto Meissner, Hamburg 1867. (*1. Auflage*) Geschrieben vom 1861 bis 1867.
6. Karl Marx, *Das Kapital*. Kritik der politischen Ökonomie. 3 Bände. Geschrieben vom 1861 bis 1876. In: Marx/Engels *Werke*, Bd. 23–25, Dietz Verlag, Berlin 1962–1964. Dito, Dietz Verlag, Berlin 1947 (*Institut-Ausgabe*).
7. Karl Marx, *Theorien über den Mehrwert* (Vierter Band des „Kapitals“). 3 Teile. Geschrieben von 1861 bis 1863. In: Marx/Engels *Werke* Bd. 26, Dietz Verlag, Berlin 1965–1968. *Zur Kritik* der politischen Ökonomie (Manuskript 1861–1863), Teil 2 und 3. In: Karl Marx, Friedrich Engels: Gesamtausgabe, Abt. 2, Bd. 3, Teil 2 und 3, Dietz Verlag, Berlin 1977 und 1978 (*MEGA*, II/3:2 und 3.3). *Theorien über den Mehrwert*, aus dem nachgelassenen Manuskript „*Zur Kritik* der politischen Ökonomie“ von Karl Marx, herausgegeben von Karl Kautsky, J.H.W. Dietz Nachf., Stuttgart 1905–1910 (*Kautskys Ausgabe*).
8. Briefe von Karl Marx und Friedrich Engels. In: Marx/Engels *Werke*,

*Bd. 27–36, Dietz Verlag, Berlin 1963–1967.*

### Register

Zur Benutzungserleichterung sind ein Literaturverzeichnis, ein Namenverzeichnis und ein Quellenverzeichnis für den Abschnitt „Geld“ am Schluß der 14. Lieferung („Geld IV“) beigefügt.

## 凡 例

### 本書の構成

1. [『マルクス経済学レキシコン』の内容と課題] この『レキシコン』は、マルクス（および一部はエンゲルス）の著書・論文・遺稿・手紙などから、経済学の重要概念や問題点の理解を深めるのに役立つと思われる叙述を問題別に系統的に集め、それらを中小の項目をたてて整理したものである。その目的は、マルクス経済学の理論を正確に身につけるための包括的で信頼できる補助手段を読者に提供することによってマルクスの学説の断片的・一面的な理解をふせぐとともに、他方、とかく見のがされがちでありながら十分に注目し考えてみるに値する事実や論点に読者の注意を喚起することにある。本『レキシコン』は分冊形式で出版されるが、それらに含まれる大項目の順序は、編集上の技術的な理由によるもので、体系的な意味をもつものではない。（以上の点についての詳細は、第1分冊「競争」に付された「編集者のことば」と「刊行のことば」を参照されたい。）

本分冊は新シリーズ（第2期刊行）の第1冊である。

2. [本分冊の内容] 本第11分冊は、大項目「貨幣」全4冊のうちの第1冊をなす。大項目「貨幣」は「第1篇 貨幣の成立」および「第2篇 貨幣または商品流通」の2篇から成る。本分冊には、第1篇と第2篇の序章および第1章とが収められている。

3. [引用の長さや引用番号] それぞれの引用は、前後の叙述との関連において該当箇所を読めるように、断片的な語句とはならないように配慮した。その結果、数行のものから数ページにわたる長いものまで、引用の長さはさまざまとなっている。各引用には、大項目「貨幣」全体をとおして、整理番号（[1], [2], [3]……）を付した。

4. [原典対訳] 左ページには各引用の原典を、右ページにはその訳文をかかげた。両ページは、整理番号と後述の下線とで対照は容易であるが、ページの変り目は必ずしも一致していない。

5. [引用配列の順序] 最下位の各項目の内部では、引用された叙述はそれらが

含まれている著書・論文・遺稿の執筆時期の順におかれている。ただし、『剰余価値学説史』は、その原稿が『資本論』第1部の最終稿よりもまえに書かれたものではあるが、『資本論』第4部をなすべきものであったことを考慮して、それからの引用は『資本論』からの引用のつぎにおいた。また、手紙は最後においた。

#### 原典について

左ページにかかげた原典は、ディーツ社の『マルクス=エンゲルス全集』によった。ただし、この全集では未刊の『経済学批判要綱』は、1953年のディーツ版によった。『経済学批判要綱』については、新MEGA、第2部第1巻第1分冊によって必要な訂正を行ない、またソ連ML研究所から大月書店に送られてきた、新しい解説による1953年版への書込み訂正を取り入れた。『剰余価値学説史』については、新MEGA、第2部第3巻第2分冊および第3分冊によって必要な訂正を行なった。これらの訂正個所のうち必要と思われるものは注記した。

#### 訳文について

訳文は、大月書店版『マルクス=エンゲルス全集』のそれを基準にしたが、編集協力者の手でかなりの改訂を加えた。『経済学批判要綱』は大月書店版を参照して編集協力者が訳した。原文が英語ないしフランス語である場合には、原文から訳出し、ディーツ版『全集』による左ページの独文に適宜原語を挿入した。

#### 強調と省略

編集者が、本分冊の主題からみて注意深く読まれるべきだ、と考える部分には、下線をつけた。さらに、それぞれの項の表題に直接関係する語句ないし文章、とくに重要と考えられる個所には、中太の下線をつけた。本書の原典テキストに使用した各版本にとりいれられているマルクスとエンゲルスの強調は、原則としてすべて、上つきの傍点で表示した。

本書での引用が、原典のパラグラフの一部を省略しているときには、その省略部分を、パラグラフの冒頭か中間か末尾に……をおいて示した。一つの引用の中間において一つないしそれ以上のパラグラフがそっくり省略されるときには、その直前のパラグラフの末尾に……をおいた。

#### 注について

本書に引用された個所に付けられたマルクスとエンゲルスの原注や、各版本の編集者の注は、必要と考えられるものだけを収録した。また、原典にドイツ語以外の外国語が出てきても、注でドイツ語に言いかえることはしなかった。なお、各

版本の編集者による注は〔 〕で示し、本書編集者の注は（ドイツ語以外の原語の指示を含めて）[[ ]]で示した。どちらも短い補足などは本文中に挿入した。

### 出典の表示と使用文献

それぞれの引用の末尾に、出典と主要版本の該当ページがかかっている。そこにあげた文献と版本のフルタイトルと執筆時期は次のとおりである（ゴシック書体は略称）。なお、原典の出典表示については独文凡例を見られたい。

1. カール・マルクス／フリードリヒ・エンゲルス『評論。〔1850年1月—2月〕。『新ライン新聞。政治経済評論』、第2冊、1850年2月、のための論説。1850年1月31日付。『マルクス＝エンゲルス全集』、第7巻、大月書店、1961年、所収。
2. カール・マルクス／フリードリヒ・エンゲルス『評論。〔1850年〕5月—10月。『新ライン新聞。政治経済評論』、第5・6冊、1850年5月—10月、のための論説。1850年11月1日付。『全集』、第7巻、大月書店、1961年、所収。
3. カール・マルクス『経済学批判要綱』。(草案)、1857—1858年、付録、1850—1859年。高木幸二郎監訳、全5冊、大月書店、1958—1960年、所収。
4. カール・マルクス。『経済学批判』。1858年8月—1895年1月に執筆。『全集』、第13巻、大月書店、1964年、所収。
5. カール・マルクス『資本論——経済学批判』。第1巻、初版。1861—1867年に執筆。岡崎次郎訳『資本論第1巻初版』、大月書店、1976年。
6. カール・マルクス『資本論——経済学批判』。全3部。1861—1876年に執筆。『全集』、第23—25巻、大月書店、1965—1967年（『資本論』第1巻刊行100年記念・大月書店版、1967年、および、マルクス生誕150年記念・大月書店普及版、1968年、も内容は同一。大月と略す）。岩波書店、1967年、河出書房（『世界の大思想』18—21）、1964—1965年。他の諸版については、原典の出典表示にあげた Werke ないし Institut-Ausgabe のページ数で検索されたい。
7. カール・マルクス『剰余価値学説史』（『資本論』第4部）。全3分冊。1861—1863年に執筆。『全集』、第26巻第1—3分冊、大月書店、1969—1970年（大月書店普及版、1974年、も内容は同一）。
8. 手紙——『全集』、第27—36巻、大月書店、1971—1975年、所収。

### 索引について

「貨幣Ⅳ」の巻末に、大項目「貨幣」全体にわたる文献索引、人名索引、引用出典索引を付する。

## Inhalt

Hinweise für die Benutzung .....	Seite XII
----------------------------------	--------------

### Erster Abschnitt

#### DIE ENTSTEHUNG DES GELDES

##### VORBEMERKUNG

Wie stellte Marx die Frage nach der Entstehung des Geldes? — „Wie, warum, wodurch ist Ware Geld?“ .....	2
--	---

##### ERSTES KAPITEL

Wie entsteht das Geld? .....	6
I. Problemstellung .....	6
1. Zum erstenmal stellte Marx dieses Problem in der richtigen Weise — als das Problem der Wertform .....	6
2. Warum war es den bürgerlichen Ökonomen unmöglich, das Problem in dieser richtigen Weise zu stellen, geschweige denn es zu lösen? .....	8
II. Wie löst Marx das Problem? .....	12
A. Einfache, einzelne oder zufällige Wertform .....	12
a) Marx erkannte, daß das Geheimnis aller Wertform in der ein- fachen Wertform steckt .....	12
b) Das Geheimnis der Wertform liegt nach Marx darin, daß der Wert einer Ware im Gebrauchswert — also im geraden Ge- genteil des Werts — der ihr gleichgesetzten anderen Ware aus- gedrückt wird. Hier fand Marx den „Springpunkt“ aller	

## 目 次

凡 例.....	ページ XIII
----------	-------------

## 第1篇

## 貨幣の成立

## 序 章

貨幣の成立について、マルクスはどのように問題を設定したか？—— 「どのようにして、なぜ、なにによって、商品は貨幣であるのか？」...	3
---	---

## 第1章

どのようにして、貨幣は成立するのか？ .....	7
--------------------------	---

I. 問題の設定 .....	7
----------------	---

1. マルクスがはじめて、この問題を正しい仕方、すなわち価値形態の問題として設定した .....
2. なぜ、ブルジョア経済学者たちには、問題を解くことはおろか、このような正しい仕方、問題を設定することさえできなかったのか？ .....

II. マルクスは問題をどのように解いているか？ .....	13
--------------------------------	----

A. 簡単な、個別的な、または偶然的な価値形態.....	13
------------------------------	----

- a) マルクスは、すべての価値形態の秘密が簡単な価値形態のなかに潜んでいることを見抜いた.....
- b) マルクスによれば、価値形態の秘密は、商品の価値がその商品に等置される他商品の使用価値で——つまり価値の正反対物で——表現されることにある。マルクスはここに、価値形態の理解を妨げる

---

Schwierigkeiten, die das Verständnis der Wertform behindern, und er enthüllte dieses Geheimnis bei der Analyse der ein- fachen Wertform .....	22
c) Das Unzulängliche der einfachen Wertform und ihr Über- gang in die totale oder entfaltete Wertform .....	48
B. Totale oder entfaltete Wertform .....	50
a) Totale oder entfaltete Wertform .....	50
b) Mängel der totalen oder entfalteten Wertform und ihr Über- gang in die allgemeine Wertform .....	54
C. Allgemeine Wertform .....	58
a) Allgemeine Wertform .....	58
b) Übergang aus der allgemeinen Wertform zur Geldform ....	64
D. Geldform .....	66
III. Einige, in bezug auf die Entwicklung der Wertform über- haupt zu bemerkende Tatsachen .....	68
1. Entwicklungsverhältnis von relativer Wertform und Äquivalent- form .....	68
2. Mit jedem Fortschritt der Entwicklung der Wertform entwickelt sich die Unterscheidung des Werts der Ware von ihrem Ge- brauchswert .....	74
3. Die Darstellung der Entwicklung der Wertform setzt ein vor- heriges Abstraktionsverfahren voraus, das die vorhandene ent- wickelteste Wertform — die Geldform — auf ihre ursprüngliche einfache Wertform reduziert .....	82
ZWEITES KAPITEL	
Warum nimmt die zur Produktion der Ware gesellschaftlich not- wendige Arbeit die Form des Werts der Ware an und der Wert der Ware die Form des Geldes ? .....	84
DRITTES KAPITEL	
Durch welche Umstände wird die Bildung des Geldes notwendig, und durch welche Praxis wird es gebildet ? .....	126

すべての困難の「かなめ」を見だし、簡単な価値形態の分析のところでこの秘密を明らかにした……………	23
c) 簡単な価値形態の不十分さと、この形態の、全体的な、または開展された価値形態への移行……………	49
B. 全体的な、または開展された価値形態……………	51
a) 全体的な、または開展された価値形態……………	51
b) 全体的な、または開展された価値形態の諸欠陥と、この価値形態の、一般的価値形態への移行……………	55
C. 一般的価値形態……………	59
a) 一般的価値形態……………	59
b) 一般的価値形態から貨幣形態への移行……………	65
D. 貨幣形態……………	67
III. 価値形態の発展一般に関連して注意すべきいくつかの事実……………	69
1. 相対的価値形態と等価形態との発展関係……………	69
2. 価値形態の発展が進むごとに、商品の価値の、その使用価値からの区別が発展する……………	75
3. 価値形態の簡単な形態から貨幣形態にいたる発展の叙述は、現にわれわれの目の前にある最も発展した価値形態——貨幣形態——をその原初の簡単な価値形態に還元する抽象の手續きを前提する……………	83

## 第2章

なぜ、商品の生産に社会的に必要な労働は商品の価値という形態を取り、また商品の価値は貨幣という形態を取るのか？……………	85
---	----

## 第3章

どのような事情によって、貨幣の形成が必然となるのか、また、どのような実践によって、貨幣が形成されるのか？……………	127
---	-----

## Zweiter Abschnitt

## DAS GELD ODER DIE WARENZIRKULATION

## VORBEMERKUNG

<b>Einige Bemerkungen Marxens, deren vorherige Berücksichtigung zum Verständnis seiner eigentlichen Lehre vom Geld nützlich sein könnte</b> .....	166
1. Plan der Darstellung des Geldes .....	166
2. Worum handelt es sich bei der eigentlichen Lehre vom Geld ? Der oberflächliche, formelle Charakter der einfachen Geldzirkulation .....	174
3. Formbestimmungen (Formbestimmtheiten, Formen, Bestimmungen) und Funktionen des Geldes .....	178
4. Aufeinanderfolgende Negationen der einzelnen Bestimmungen des Geldes .....	206

## ERSTES KAPITEL

<b>Maß der Werte</b> .....	220
1. Die erste Funktion des Goldes als Geld besteht darin, der Warenwelt das Material ihres Wertausdrucks zu liefern oder die Warenwerte als gleichnamige Größen, also als Preise darzustellen. So funktioniert es als allgemeines Maß der Werte, und nur durch diese Funktion wird Gold, die spezifische Äquivalentware, zunächst Geld .....	220
2. Sobald die Wertform sich zur Preisform entwickelt, finden Veränderungen in der Gestalt des Wertausdrucks statt, a) sowohl der gemeinen Waren, wie b) der Geldware .....	226
Zusätze betreffs b): „die spezifische relative Wertform der Geldware“ .....	226
3. Im Wertausdruck der Ware als Preis sind ein qualitatives und ein quantitatives Moment zu unterscheiden .....	234
4. Die Waren werden nicht durch das Geld kommensurabel .....	252
5. Warum repräsentiert das Geld nicht unmittelbar die Arbeitszeit selbst ? .....	254
6. Geld hat keinen Preis .....	254
7. Als Maß betrachtet ist die materielle Substanz des Geldes wesent-	